

**Lew Dennis**Facilities Engineering
Manager

Chevron North America Exploration and Production 3800 Centerpoint Dr. Suite 100 Anchorage, AK 99503 Tel 907 263 7630 Fax 907 263 7698 Email dennisl@chevron.com

October 15, 2008

Mr. Chae Park U.S. Environmental Protection Agency Region 10, Water Compliance Section 1200 Sixth Avenue, OW-133 Seattle, WA 98101 The Wind

OCT 2 0 2008

RETURN RECEIPT REQUESTED
CERTIFIED MAIL 7006 3450 0000 0081 3841

Re:

NPDES Permit No. AKG-31-5002

Trading Bay Production Facility September 2008 Discharge Monitoring Reports (DMR)

Dear Mr. Park:

Union Oil Company of California operates the Trading Bay Production Facility that discharges regulated effluents in Cook Inlet, Alaska under NPDES Permit No. AKG-31-5002. Pursuant to condition VI.B of the Permit, Union Oil Company of California is hereby submitting the September 2008 NPDES Discharge Monitoring Reports (DMRs) for the Trading Bay Production Facility.

If you have any questions, please direct them to Ms. Marilu Moreno-Jones at 907-263-7305 or via e-mail at <a href="mailto:mmjones@chevron.com">mmjones@chevron.com</a>.

I certify under penalty of law that this document and all attachments were prepared under my direction or supervision in accordance with a system designed to assure that qualified personnel properly gather and evaluate the information submitted. Based on my inquiry of the person or persons who manage the system or those persons directly responsible for gathering the information, the information submitted is, to the best of my knowledge and belief, true, accurate, and complete. I am aware that there are significant penalties for submitting false information, including the possibility of fine and imprisonment for knowing violations.

Tew Courie for Dele Haines

Best regards,

Lew Dennis

cc: ADEC / Certified Mail 7006 3450 0000 0081 3896

## NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) DISCHARGE MONITORING REPORT (DMR)

OMB No. 2040-0004

NAME Union Oil Company of California

ADDRESS Attn: John Zager
P.O. Box 196247
Anchorage, AK 99519-6247

FACILITY Trading Bay Production Facility
LOCATION Cook Injet. Alaska

COMMENTS AND EXPLANATION OF ANY VIOLATIONS (Reference all attachments here)

(2-16) (17-19)

AKG-31-5002 015

PERMIT NUMBER DISCHARGE NUMBER

MONITORING PERIOD

YEAR MO DAY

YEAR MO DAY

MO DAY YEAR МО DAY na ñ9 01 то 08 09 30 (20-21) (22-23) (24-25) (26-27) (28-29) (30-31) NOTE: Read instructions before completing this form QUANTITY OR LOADING PARAMETER (3 Card Only) (4 Card Only) QUALITY OR CONCENTRATION NO ERECUENCY SAMPLE (32-37) (46-53) (54-61) (38-45)(46-53) (54-61) ΕX OF ANALYSIS TYPE AVERAGE MAXIMUM UNITS MINIMUM AVERAGE MAXIMUM UNITS (62-83) (64-68) (69-70) 015 SAMPLE. Produced Water MEASUREMENT 4 400715 4.588794 MGD Meekly Estimate Flow Rate PERMIT REQUIREMENT Report Report. MGO. Weekly Estimate 015 SAMPLE Produced Water MEASUREMENT No Discharge Produced Sand PERMIT RÉQUIREMENT No Discharge 015 SAMPLE Produced Mater MEASUREMENT 7.1 7.5 SII 4 / Month Grab nН\*\* PERMIT Flow Rate >1 mod REQUIREMENT q Civ. Weekly Greb 015 SAMPLE Produced Water MEASUREMENT 13 15 mg/l Weekly Grab Average Oil and Grease\*\*\* PERMIT REQUIREMENT 29 42 ma/l Weekly Grab Average 015 SAMPLE Produced Water MEASUREMENT µg/l Monthly Grab Copper PERMIT RECUIREMENT 47 1 7 uaA Monthly Grab 015 SAMPLE Produced Water MEASUREMENT 2.0 2.0 mg/l Monthly Grab Manganase PERMIT REQUIREMENT 50. ma/ Monthly Grab 015 SAMPLE Produced Water MEASUREMENT 0.2 0.2 ug/l Monthly Grab Merc⊔rv PERMIT REQUIREMENT 0.6 1.0 ug/L Monthly Grab 015 SAMPLE Produced Water MEASUREMENT ца/І Monthly Grab Silver PERMIT REQUIREMENT 23 47 ug/F Monthly Grab 015 SAMPLE Produced Water MEASUREMENT 0.003 0.003 mg/ Monthly Grab Zinc PERMIT REQUIREMENT 0.9 Monthly Grab NAME/TITLE PRINCIPAL EXECUTIVE OFFICER certify under penalty of law that this document and all attachments were prepared under TELEPHONE DATE my direction or supervision in accordance with a system designed to assure that qualified John Zager personnel properly gather and evaluate the information submitted. Based on my inquiry of (907) 276-7600 08 10 15 General Manager the person or persons who manage the system, or those persons directly responsible for Lew Dennis Mid Continent/Alaska Business Unit gathering the information, the information submitted is, to the best of my knowledge and belief, SIGNATURE OF true, accurate, and complete. I am aware that there are significant penalties for submitting PRINCIPAL EXECUTIVE OFFICER AREA NUMBER YEAR MO DA TYPED OR PRINTED false information, including the possibility of fine and imprisonment for knowing violations. OR AUTHORIZED AGENT CODE

\*Flow rates include deck drainage from Dolly Varden, Grayling, King Salmon, Monopod, and Steelhead Platforms.

\*\*Frequency of pH measurement has been increased to more closely monitor water quality.

\*\*\*Per Permit instructions weekly samples consist of an average of 4 grab samples over a 24 hour period.

PAGE

Estimated workover fluid flow rate:

OF

0.00630 MGD

## NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM. (NPDES) DISCHARGE MONITORING REPORT (DMR)

OMB No. 2040-0004

NAME Union Oil Company of California

ADDRESS Attn: John Zager
P.O. Box 196247
Anchorage, AK 99519-6247

FACILITY Trading Bay Production Facility
LOCATION Cook Inlet. Alaska

(2-16) AKG-31-5002 PERMIT NUMBER (17-19) 015 DISCHARGE NUMBER

MONITORING PERIOD YEAR MO DAY MO DAY 08 09 01 80 09 ΤÓ 30 /20 241 (22.22) (24.25)

0.00.00		3.00			(20-21) (22-23)	(24-25)	(26-27) (28-29)	(30-31)		NOTE: Rea	before co	mpleting	this for	
PARAMETER		(3 Card Only)	QUANTITY OR LO	ADING	(4 Card Only) QUALITY OR CONCENT		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		NO.				SAMPLE	
(32-37)		(46-53)	(54-61)	T	(38-45)	(46-53)	(54-61)	.,	EΧ	OF A	NALYSIS		TYPE	
0.15		AVERAGE	MUMIXAM	UNITS	MINIMUM	AVERAGE	MAXIMUM	UNITS	(62-63)	(6	4-68)		(69-70)	)
015	SAMPLE													
Produced Water	MEASUREMENT					9	9	mg/L		Mo	onthly		Grab	
TAH	PERMIT													
	REQUIREMENT					18	27	mg/L		Mi	onthly		Grab	
015	SAMPLÉ			-										
Produced Water	MEASUREMENT			<u> </u>		9	9	mg/l		Mo	onthly		Grab	
TAqH	PERMIT													
	REQUIREMENT					Report	Report	mgÆ		Me	onthly		Grab	
015	SAMPLE					-								
Produced Water	MEASUREMENT			<u></u>		No Sample	No Sample	mg/i		Qu	arterly		Grab	
Total Ammonia	PERMIT													
	REQUIREMENT					Report	Report	mg/l		Qu	arterly		Grab	
015	SAMPLE			1								T		
Produced Water	MEASUREMENT					No Sample	No Sample	TUC		Qua	arterly	1	Grab	
Whole Effluent Toxicity	PERMIT													
Mytilus sp.*	REQUIREMENT					283	568	TUC		Our	arterlý		Grab	
015	SAMPLE			1									111120114545	(*15(*1*1*1* <u>1</u>
Produced Water	MEASUREMENT					No Sample	No Sample	Tuc		Δnı	nually	Grab		
Whole Effluent Toxicity	PERMIT							0101010101					333	1801/1900/0
Dendraster excentricus	REQUIREMENT					283	568	TUC		Δω	tually		Grab	
015	SAMPLE						<u> </u>		1-1-1-1-1-1-1-1	: - 2 - 2 - 2 - 2 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4	(qqity:	100000000000000000000000000000000000000	OLAN.	
Produced Water	MEASUREMENT					No Sample	No Sample	тис		Annually			Oroh	
Whole Effluent Toxicity	PERMIT							8111111111111111	25-25-25-25-25-25-25-25-25-25-25-25-25-2	74H	iualiy कालीकालका	Grab		<u></u>
Menidia beryllina	REQUIREMENT					283	668	TUC					Grab	
-						50-15-15-16-16-16-16-16-16-16-16-16-16-16-16-16-	10-10-10-10-10-19-19-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-	<u> </u>		(1011)11011369090	ually	<u>. (2004) (200</u>	: wide:	
			ļ											
										name and			57575757575	dia dia dia
						<u>*************************************</u>		<u> </u>	111111111111111111111111111111111111111			101111		
			}	•				1	i					
				111111111111				4-14-1-1-1-1-1-1	191-1-191-191-	1010101010101010101		1929-1929-1929	*.*.*.*.*.	***************************************
	*********************		1+	14)-0-0-0-0-0-0-0-0	<u> </u>				4411-1911-191	<u> 4650 (1564)</u>				
									151514141414	. + 2 + 2 + 2 + 2 + 2 + 2 + 2 + 7 + 7	<u> Granda da d</u>	laterate and the	00 Beres	*********
NAME/TITLE PRINCIPAL EXEC	TITIVE OFFICER	andiference excell	kieristetetetetetetetetetetetetetetetetetete	nont or F = "				700						
			ment and all attachments were prepared under		,			TELEPHONE		DATE				
John Zager General Manager Mid Continent/Alaska Business Unit		my direction or supervision in accordance with a system designed to assure that qualified personnel properly gather and evaluate the information submitted. Based on my inquiry of the person or persons who manage the system, or those persons directly responsible for gathering the information, the information submitted is, to the best of my knowledge and belief,					Jew Mennis			(907) 276-7600				
												80	10	15
														<u> </u>
wiid Continent/Alaska I		gatnefing the informs	ition, the information s	submitted is, to	the best of my knowledge an	d belief,	SIGNATUR		İ			í T		
D/DES 65 550	<del></del>	true, accurate, and co	omplete. I am aware t	that there are s	significant penalties for submi	tting	PRINCIPAL EXECU	TIVE OFFICER	. [	AREA	NUMBER	YEAR	мо	DA
TYPED OR PRINTED	)	false information, including the possibility of fine and imprisonment for knowing violations.					OR AUTHORIZED AGENT			CODE				
OMMENTS AND EXPLANATIO	ON OF ANY VIOLATIC	INS (Reference all a	ttachments here)	-	Identified as the most sensiti	ve species			•					
						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·								